Stand 29.09.2011
R&TTE approved
WEEE Reg.-Nr. 25841852

Art.-Nr.: 19978
Digitale Funk-Wetterstation "CTW-600"
Thermo, Feuchte, Wind, Regen-Messung

Produktbeschreibung:

Beobachten Sie das Wetter vom Sofa aus.
Diese Multifunktions-Wetterstation bietet Ihnen Ausstattung deluxe:

Technische Details:

- drahtloser Regen- und Windsensor
- aktuelle Niederschlagsmessung
- Niederschlagsstatistik der letzten 24 Stunden
- Windrichtung und- Geschwindigkeitsanzeige
- Innen- & Aussentemperaturanzeige
- Innen- & Aussenluftfeuchtigkeitsanzeige
- wahlweise Wandmontage oder Tischaufstellung
- wetterfeste Ausseneinheiten
- Wetterstation 20x15x3cm
- Min/Max-Speicherung von Temperaturen, Luftfeuchtigkeit & Windgeschwindigkeit
- übersichtliches Display mit grüner LED-Hintergrundbeleuchtung
- benötigt 5x AA/Mignon Alkali (3x Basis, 2x Sensor)
- Frequenz 433MHz, Reichweite bis zu 50m (Freifeld)

Sicherheits-Hinweise und wichtige Informationen!

Um die Sicherheit zu jeder Zeit zu gewährleisten, und das volle Leistungsspektrum des Gerätes zu nutzen, lesen Sie sich bitte die Sicherheitshinweise sorgfälltig und in Ruhe durch !

Das Gerät / Produkt darf technisch sowie mechanisch nicht verändert werden, andernfalls **erlischt mit sofortiger Wirkung die Betriebserlaubnis und die Konformität!! Das Typenschild darf auf keinen Fall entfernt werden! Prüfen Sie das Gerät / Produkt vor jedem Einsatz auf Beschädigungen.** Sollten Beschädigungen am Gerät zu Sehen sein, muss dieses vom Fachbetrieb überprüft, repariert oder ausgetauscht werden und den gültigen Richtlinien nach, entsorgt werden. Keinesfalls darf ein beschädigtes oder defektes Gerät /Produkt weiter in Betrieb sein! **Bitte unbedingt das gesamte Verpackungsmaterial und Zubehör, Batterien / Akkus und vor allem Kleinteile und Folien vor Kindern und Tieren sichern. Erstickungsgefahr!** Wir übernehmen für Nichtbeachtung der Anleitung oder unsachgemäße Benutzung und Zweckentfremdung keinerlei Haftung für Sach- oder Personenschäden. Dieses Gerät / Produkt ist kein Spielzeug, darf niemals im Zugriffsbereich von Kindern oder Tieren betrieben, aufbewahrt oder abgestellt werden.

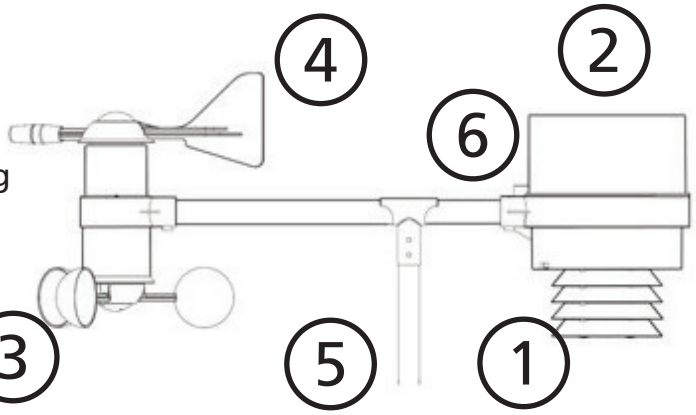
- Öffnen Sie die Batterie-Abdeckung und legen Sie die Batterien korrekt ein.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien unbedingt auf die richtige Polung (±).
- Benutzen Sie bitte ausschließlich auslaufsichere, hochwertige Batterien / Akkus.
- Entnehmen Sie Batterien / Akkus immer bei längerer Nichtbenutzung.
- Lagerung von Produkt und Batterien / Akkus nur bei 15-25°C in trockenen Räumen.
- Batterien / Akkus sind kein Spielzeug und dürfen nicht im Zugriffsbereich von Kindern aufbewahrt oder benutzt werden. Achten Sie stets auf die Batterien / Akkus, beschädigte oder ausgelaufene Batterien / Akkus können schwere Verletzungen verursachen - Benutzen Sie immer Schutzbrille und Schutzhandschuhe.

Elektronische Geräte, die mit der durchgestrichenen Abfalltonne gekennzeichnet sind gehören nicht in den Hausmüll !!
Diese Geräte können Sie kostenlos an Sammelstellen der Komunen abgeben, erkundigen Sie sich hier bei Ihrer Gemeindeverwaltung, dem zuständigen Rathaus oder einem lokalem bzw. stätischem Abfallentsorgungsbetrieb. Vielen Dank.
Altbatterien dürfen nicht in den Hausmüll. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien zu einer geeigneten Sammelstelle bei Handel oder Kommune zu bringen.Altbatterien enthalten möglicherweise Schadstoffe oder Schwermetalle, die Umwelt und Gesundheit schaden können.Die Zeichen unter der Kennzeichnung (Mülltonne) stehen für:
Pb: Batterie enthält Blei, Cd: Batterie enthält Cadmium Hg: Batterie enthält Quecksilber. Die Umwelt und ChiliTec sagen Dankeschön.

Vervielfältigung nur mit Genehmigung durch ChiliTec GmbH, Lehre

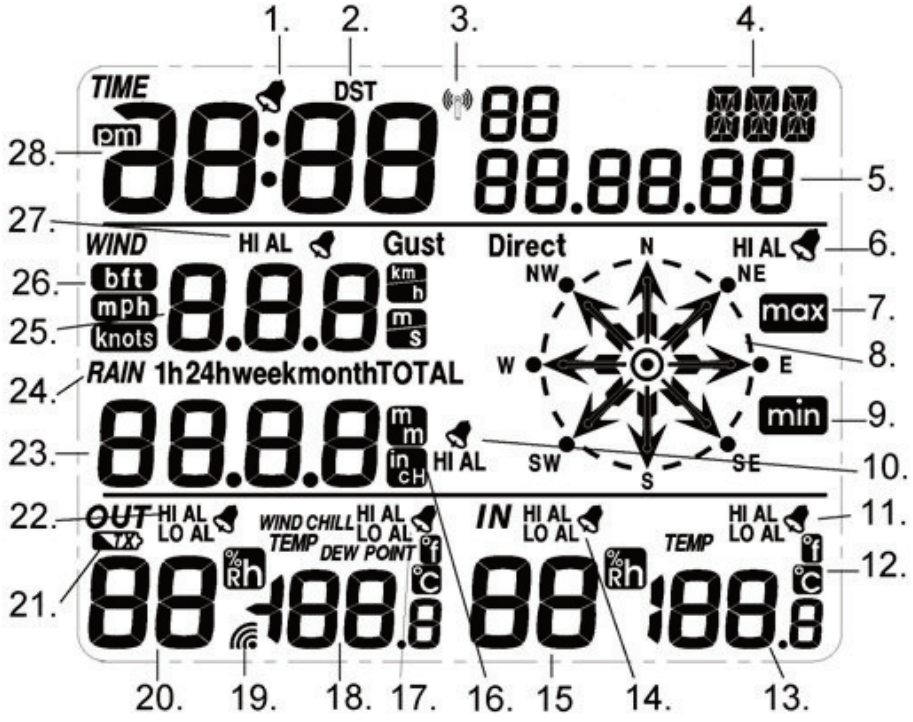
Inhalt / Komponenten:

- Haupteinheit
- Übertragungseinheit (Thermo / Hygro Sensor)
- Regenbehälter / Messer
- Sensor für Windgeschwindigkeit-und Richtung
- Sensor Halterung



1. Transmitter Thermo / Hygro
2. Regenbehälter
3. Windgeschwindigkeitsmesser
4. Windrichtungsmesser
5. Halterung
6. Libelle zur Ausrichtung

Anzeigeeinheit / Display



1. Zeit Alarm EIN
2. DST (nicht bei diesem Typ)
3. RCC (nicht bei diesem Typ)
4. Datum der Woche / Zeitzone
5. Datum
6. Windrichtungsalarm
7. Genereller MAX Wert
8. Windrichtung
9. Genereller MIN Wert
10. Starker Regenfall Alarm
11. Innen Temp Alarm MIN/MAX
12. Temperatur Einheit °F / °C
13. Innen Temperatur
14. Innen Luftfeuchte Alarm
15. Innen Luftfeuchtigkeit
16. Wassermengen Einheit
17. Außen Temperatur Alarm
18. Außen Temperatur Anzeige
19. Außeneinheit Empfangssignal
20. Außen Luftfeuchtigkeit
21. Batterieanzeige Komponenten
22. Außen Luftfeuchtigkeits Alarm
23. Regenfall / Mengen Anzeige
24. Regenfall / Mengen Zeiteinheit
25. Windgeschwindigkeit
26. Windgeschwindigkeits Einheit
27. Windgeschwindigkeits Alarm
28. Uhrzeit

- Reinigung / Pflege und Umweltschutz -

Reinigen Sie dieses Gerät / Produkt mit einem trockenen fusselfreien Baumwolltuch. Bei stärkeren Verschmutzungen evtl. mit einem leicht gewässerten, nebelfeuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass das Gerät / Produkt ausgeschaltet, vom Stromnetz abgetrennt oder die Batterien entnommen sind. Verwenden Sie niemals chemische Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals Flüssigkeiten die die Oberfläche des Produktes beschädigen könnten (z.B. Scheuermilch).

Das Gerät / Produkt enthält keine zu wartenden Teile.

Sollte das Gerät / Produkt mit einer durchgestrichenen Mülltone gekennzeichnet sein, beachten Sie den Entsorgungshinweis in der Fusszeile (Seite 1). Geräte / Produkte die Batterie / Akku betrieben sind müssen getrennt von der Energiequelle entsorgt werden, ebenso das Verpackungsmaterial!

Vervielfältigung nur mit Genehmigung durch ChiliTec GmbH, Lehre

Transmitter / Außeneinheit

- Enfernen Sie mit einem Schraubendreher die Sicherungschraube wie in **Bild 1**
- Entnehmen Sie den Batteriehalter **Bild 2**
- Legen Sie die passenden Batterien (2x AA-Mignon)
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien unbedingt auf die richtige Polung (±), Benutzen Sie bitte ausschließlich auslaufsichere, hochwertige Batterien / Akkus. Entnehmen Sie Batterien / Akkus immer bei längerer Nichtbenutzung.
- Setzen Sie den Batteriehalter zurück in den Regenmesssensor ein. **Bild 3**
- Die LED auf der Rückseite des Regenmesser beginnt nach dem Einsetzen des Batteriehalters für 4 Sekunden zu Leuchten. Jetzt ist die Wetterstation im Normalmodus. Bei den Modellen mit Funk-Uhrzeit startet nun die Syn chronisation, die LED blinkt. Dies kann bis zu 5 Minuten dauern. (Achtung nicht bei diesem Modell).

Bild 1

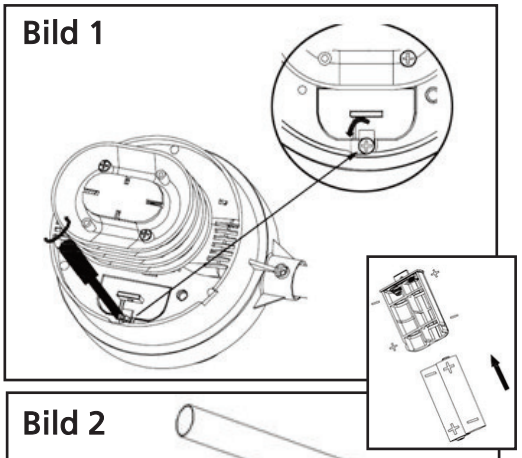


Bild 2

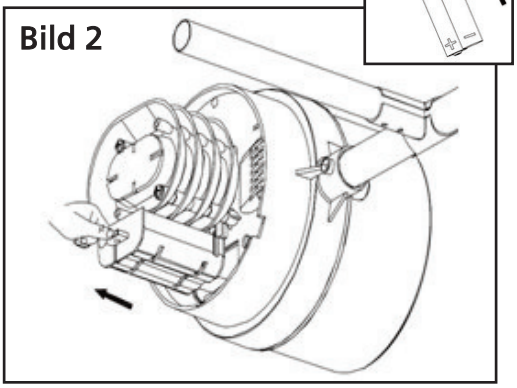
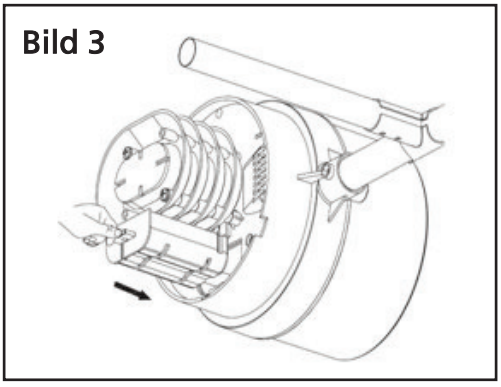


Bild 3



Empfänger / Inneneinheit

Nach dem Einsetzen der Batterien in die Wetterstation bliken kurzfristig alle Elemente der LCD-Anzeige auf.

Danach startet die Wetterstation die Transmitter zu initialisieren, das Empfangssignal (19) sollte nun aufleuchten. Drücken Sie nun bitte keinen weiteren Knopf, ansonsten werden alle Outdoor Transmitter an den Lernmodus versetzt, dies ist NICHT nötig.

Alle Transmitter melden sich automatisch an und die Wetterstation geht in den Betriebsmodus über.

Nun können Sie weitere Einstellungen vornehmen.

Sollten Sie einmal die Batterien der Außeneinheiten tauschen müssen, kann es bis zu 3 Stunden dauern, bis die Transmitter sich erneut an der Basisstation anmelden. Diesen Vorgang können Sie durch entnehmen der Batterien der Basisstation beschleunigen. Allerdings gehen Ihnen dabei sämtliche gespeicherten Daten verloren.

Empfänger / Inneneinheit Installation bzw. Befestigung

Die Reichweite der Transmitter kann im Freifeld bis zu 50m betragen.
Bitte installieren Sie Basis und Transmitter nicht in den Nähe anderer elektronischer Geräte, wie z.B. Telefon, Fernseher, Receiver, Mikrowellen, Computer usw.
Testen Sie alle Komponten bei kurzer Entfernung von ca. 2m, erst danach bei weiterer Entfernung testen, dann installieren. Fast alle Komponenten sind vormontiert, Sie müssen lediglich die Windfächer noch installieren.

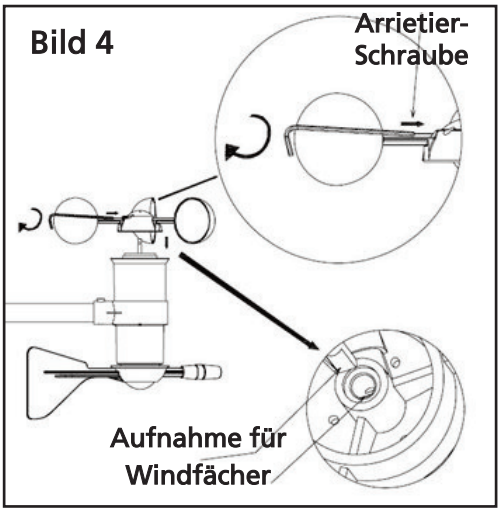
Vervielfältigung nur mit Genehmigung durch ChiliTec GmbH, Lehre

Installation der Windfächer

Stecken Sie die Windfächer in die dafür vorgesehene Halterung und befestigen Sie diese mit einen kleinen Innensechskant Schlüssel. Prüfen Sie ob die Windfächer sich frei drehen lassen, wenn ja ist der Windmesser bereit, sonst bitte Freilauf prüfen. **Bild 4**

Bitte achten Sie darauf die Beschriftung auf dem Windrichtungsmesser (N= Nord / S= Süd / E= Ost / W= West) da realen „Himmelsrichtung“ entspricht. Die ist zwingend nötig für die korrekte Anzeige. Dies muss Ihren lokalen Gegebenheiten entsprechen. Bitte achten Sie bei Installation der Außeneinheit unbedingt auf die Ausrichtungslibelle - Die Außeneinheit muss in „horizontaler Waage“ und der Himmelrichtung anpasst sein um einwandfrei zu funktionieren.

Bild 4



Programmier-Modus / Einstellungen

Hinweis: Bei Einstellung der Einheiten halten Sie die ± oder MIN / MAX Tasten gedrückt um in größeren Schritten einzustellen.

Drücken Sie im Standardmodus die Taste „SET“ um in den Schnellanzeigemodus zu gelangen.

- Schalten Sie z.B. mit den ± oder MIN / MAX Tasten zwischen der Anzeige Windgschwindigkeit und Windspitze zu pendeln.
- Schalten Sie z.B. mit den ± oder MIN / MAX Tasten zwischen der Anzeige 1 Stunde / 24 Stunden / Woche / Monat / gesamt Regenmenge. Steht das Display auf Gesamt menge und Sie drücken die „Set“ Taste für ca. 2 Sekunden, wird die gesamt Niederschalgsmenge aud NULL zurückgesetzt.
- Schalten Sie z.B. mit den ± oder MIN / MAX Tasten zwischen der Anzeige Außentemperatur, gefühlte Temperatur und Taupunkt.

Drücken Sie die SET-Taste, um die Änderung im Schnell-Anzeigemodus zu akzeptieren. Fahren Sie fort mit drücken SET-Taste, durch den Display-Modus hindurch bis zur Rückkehr in den normalen Modus.

Einstellungs-Modus

Halten Sie die den „SET“ Knopf für ca. 2 Sekunden gedrückt und die Wetterstation wechselt vom normal in den Einstellung-Modus. Die Display Anzeigen beginnen zu blinken. Sie können nun alle Einstellungen mit der „SET“ Taste anwählen und mit den Tasten ± oder MIN / MAX Tasten verändern Sie die einzustellenden Werte. Bei Einstellung der Einheiten halten Sie die ± oder MIN / MAX Tasten gedrückt um in größeren Schritten einzustellen. Um den Einstellungs-Modus zu verlassen, drücken Sie den „History“ Knopf. Nehmen Sie die folgenden Einstellungen nach Ihren Bedürfnissen vor:

- Zeitzone (Deuschland GMT+1)
- Zeitanzeige in 12/24 Stunden
- Manuelle Uhrzeiteinstellung
- Format für Datumsanzeige
- Kalender Einstellung (Jahr/Monat/Tag)
- Windgeschwindigkeit (km/h, m/s, bft, mph, knots)
- Windrichtung
- Einheit der Regenmenge mm oder inch
- Einheit der Temperatur °Celsius ode °Fahrenheit

Vervielfältigung nur mit Genehmigung durch ChiliTec GmbH, Lehre

Kalibrierung

Halten Sie die den „History“ Knopf für ca. 8 Sekunden gedrückt und die Wetterstation wechselt vom normal in den Kalibrierungs-Modus. Die Display Anzeigen beginnen zu blinken. Sie können nun alle Einstellungen mit der „SET“ Taste anwählen und mit den Tasten ± oder MIN / MAX Tasten verändern Sie die einzustellenden Werte.Bei Einstellung der Einheiten halten Sie die ± oder MIN / MAX Tasten gedrückt um in größeren Schritten einzustellen. Um den Einstellungs-Modus zu verlassen, drücken Sie den „History“ Knopf. Nehmen Sie die folgenden Einstellungen nach Ihren Bedürfnissen vor:

- Windgeschwindigkeits-Kalibrierung (Vorgabe 1,0, Bereich 0,75-1,25)
- Regenmengen-Kalibrierung (Vorgabe 1,0, Bereich 0,75-1,25)
- Historie Regenfall Kalibrierung
- Außen-Luftfeuchtigkeits-Kalibrierung
- Außen-Temperatur-Kalibrierung
- Innen-Luftfeuchtigkeits-Kalibrierung
- Innen-Temperatur-Kalibrierung

Hinweise zur Kalibrierung:

Windgeschwindigkeits Kalibrierung

Die Windgeschwindigkeit ist die empfindlichste Komponete. Die Außeneinheit sollte nicht von Hindernissen (Gebäude, Bäume etc.) umgeben sein. Um genaue Messwerte beziffern zu können sollten Sie die Messergebnisse mit einem kalibrierten Gerät vergleichen und wie oben erwähnt, an den Messwert des kalibrierten Gerätes anpassen.

Temperatur Kalibrierung

Der Sensor darf nicht zu nahe an einer Wärmequelle (z.B. ein Bauwerk, dem Boden, und direkter Sonneneinstrahlung) ohne ordnungsgemäße Abschirmung platziert werden. Zur Kalibrierung der Temperatur, empfehlen wir ein Flüssigkeits-Thermometer. Um genaue Messwerte beziffern zu können sollten Sie die Messergebnisse mit einem kalibrierten Gerät vergleichen und wie oben erwähnt, an den Messwert des kalibrierten Gerätes anpassen.

Luftfeuchtigkeits Kalibrierung

Die Luftfeuchtigkeit ist ein schwierig zu messender Wert, welcher über die Zeit etwas driftet. Fehler können auftreten, wenn der Fühler zu nah an den Boden gelegt, in der Nähe von Gras oder anderen Feuchtigkeitsquellen installiert ist. Um genaue Messwerte beziffern zu können sollten Sie die Messergebnisse mit einem kalibrierten Gerät vergleichen und wie oben erwähnt, an den Messwert des kalibrierten Gerätes anpassen. Durch Fertigungstoleranzen der Messbauteile kann es zu Abweichungen kommen.

Regenmengen Kalibrierung

Der Regenmengenmesser ist ab Werk kalibriert. Vergleichen Sie nicht die gemessenen Mengen mit Zeitungsangaben oder Wetterberichten aus Radio und Fernsehen. Die gemessene Regenmenge ist sehr genau ortsabhängig. Die Regenfall Historie summiert alle Niederschläge bis zum Reset der Station. Durch Multiplikation kann zwischen Inch und mm gerechnetz werden (Faktoren x 0,3 oder 0,0393700787).

Vervielfältigung nur mit Genehmigung durch ChiliTec GmbH, Lehre

History-Modus

Drücken Sie die den „History“ Knopf und die Wetterstation wechselt vom normal in den History-Modus. Sie können nun alle Anzeigen durch drücken der „SET“ Taste clearen, bzw. löschen. Drücken Sie die Taste „SET“ einmal, beginnt das Wort clear zu blinken. Drücken Sie nun die Taste „SET“ für ca. 2 Sekunden, werden alle historischen Aufzeichnungen gelöscht.
Drücken Sie die MIN / MAX Tasten, können Sie die Aufzeichnugen der letzten 24 Stunden im 3 Stunden Takt durchgehen. Um den Histoy Modus wieder zu verlassen, drücken Sie History oder warten ca. 40 Sekunden ohne Betätigung einer Taste.

Alarm-Modus

Drücken Sie die den „Alarm“ Knopf und die Wetterstation wechselt vom normal in den High-Alarm Modus, drücken Sie die Taste ein weiteres Mal, wechselt die Station in den Low-Alarmmodus, und noch ein weiteres Mal um in den Mormal Modus zurück zu wechseln.

Im High-Alarm Modus (max. Werte) drücken Sie die „SET“ Taste für folgende Modi:

1. Zeit Alarm
2. Windgeschwindigkeits Alarm (0-50m/s)
3. Windspitzen Alarm (0-50m/s)
4. Windrichtungs Alarm
5. Regen Alarm 1 Stunde (0-999,9mm)
6. Regen Alarm 24 Stunden (0-999,9mm)
7. Außen Luftfeuchtigkeits Alarm (1%-99%)
8. Außen Temperatur Alarm (-40 - +60)
9. Gefühlte Temperatur Alarm (-40 - +60)
10. Taupunkt Alarm (-40 - +60)
11. Innen Luftfeuchtigkeits Alarm (1%-99%)
12. InnenTemperatur Alarm (-40 - +60)

Im Low-Alarm Modus (min. Werte) drücken Sie die „SET“ Taste für folgende Modi:

1. Zeit Alarm
2. Außen Luftfeuchtigkeits Alarm (1%-99%)
3. Außen Temperatur Alarm (-40 - +60)
4. Gefühlte Temperatur Alarm (-40 - +60)
5. Taupunkt Alarm (-40 - +60)
6. Innen Luftfeuchtigkeits Alarm (1%-99%)
7. InnenTemperatur Alarm (-40 - +60)

Im Alarm Modus verändern Sie die Werte durch Drücken der Tasten ± oder MIN / MAX durch.Halten Sie die ± oder MIN / MAX Tasten gedrückt um in größeren Schritten einzustellen. Mit der Alarmtaste können Sie durch Drücken den Alarm ein oder ausschalten. Mit der „Set“ Taste können Sie die verschiedenen Alrmmodi durchschalten. Zum sofortigen Zurückkehren in den Normalmodus, drücken Sie die Taste „History“ oder warten ca. 40 Sekunden ohne Drücken irgendeiner Taste.

Abbrechen des Alarm (Soundfunktion unterbinden)

Das Alarmsignal durch Drücken einer beliebigen Taste unterbrochen werden. Sollte der gleiche Wert nochmals einen Alarm innerhalb der nächsten 3 Stunden auslösen, wird dies lediglich durch blinken des Alarmsymbols angezeigt. Der Alarm dauert wenn nicht abgebrochen wird, ca. 120 Sekunden.

Vervielfältigung nur mit Genehmigung durch ChiliTec GmbH, Lehre

Min / Max Modus

Drücken Sie im Normalmodus die Taste Min/Max um in den Maximum Modus zu wechseln.
Drücken Sie die Taste erneut um in den Minimum Modus zu wechseln.
Der dritte Druck auf diese Taste lässt Sie wieder in den Normalmodus zurückkehren.

Im Maximum Modus können Sie mit der + Taste die folgenden Maximal-Werte Ihrer Messungen durchschalten. Halten Sie den „SET“ Knopf für 3 Sekunden gedrückt, werden alle Messwerte auf den jetzt aktuellen Wert gesetzt, inklusive jetziger Zeit und Datum.

1. Windgeschwindigkeits maximum
2. Windspitzengeschwindigkeits maximum
3. Regenmaximum 1 Stunde
4. 24 Stunden Regen maximum
5. Wochen Regen maximum
6. Monats Regen maximum
7. Außen Luftfeuchtigkeits maximum
8. Außen Temperatur maximum
9. Gefühlte Temperatur maximum
10. Taupunkt maximum
11. Innen Luftfeuchtigkeits maximum
12. Innen Temperatur maximum

Im Minimum Modus können Sie mit der + Taste die folgenden Minimum-Werte Ihrer Messungen durchschalten. Halten Sie den „SET“ Knopf für 3 Sekunden gedrückt, werden alle Messwerte auf den jetzt aktuellen Wert gesetzt, inklusive jetziger Zeit und Datum.

1. Außen Luftfeuchtigkeits minimum
2. Außen Temperatur minimum
3. Gefühlte Temperatur minimum
4. Taupunkt minimum
5. Innen Luftfeuchtigkeits minimum
6. Innen Temperatur minimum

Zum sofortigen Zurückkehren in den Normalmodus, drücken Sie die Taste „History“ oder warten ca. 40 Sekunden ohne Drücken irgendeiner Taste.

Reset auf Werkseinstellung / Lieferzustand

Achtung: Alle Daten gehen verloren.
Drücken Sie im Normalmodus die Taste + für ca. 20 Sekunden. Alle Daten und Einstellungen werden nun zurückgesetzt.

Anmerkung:

Bei Temperaturen unter +10°C können sich die Batterien der Außeneinheit entladen. Ebenso kann das Warnsignal für leere Batterie, im Display, bei zu kalten Temperaturen erscheinen.
Die „leere Batterie“ Warnung funktioniert nur korrekt bei Temperaturen zwischen +10°C und °35°C.

Vervielfältigung nur mit Genehmigung durch ChiliTec GmbH, Lehre

Technische Details: Außeneinheit

- Reichweite bis 50m im Freifeld
- Frequenz 433MHz
- Temperaturbereich -40°C bis +65°C
- Temperatur Genauigkeit ± 1°C
- Temperatur Auflösung 0,1°C
- Luftfeuchtigkeits Bereich 1%-99% rel.
- Luftfeuchtigkeits Genauigkeit ± 5°C
- Regenmengen Anzeige 0-9999mm
- Regenmengen Genauigkeit ± 10%
- Regenmengen Auflösung 1mm
- Windgeschwindigkeit 0-180 km/h
- Windgeschwindigkeit Genauigkeit ±10%
- Messintervall Thermo/Hygro Sensor 48 sek.
- Wasserschutzklasse IPX3
- Betrieb über 2x Mignon (AA) 1,5V Alkali
- Batterie Lebenszeit ca. 12-18 Monate

Technische Details: Basiseinheit innen

- Messintervall Thermo/Hygry Sensor 30 sek.
- Temperaturbereich innen -9°C bis +60°C
- Temperatur Genauigkeit ± 1°C
- Temperatur Auflösung 0,1°C
- Luftfeuchtigkeits Bereich 1%-99% rel.
- Luftfeuchtigkeits Genauigkeit ± 1%
- Alarmzeit ca. 120 Sekunden
- Betrieb über 3x Mignon (AA) 1,5V Alkali
- Batterie Lebenszeit ca. 6-8 Monate

Konformitätserklärung (EG Declaration of Conformity)

Firma:
ChiliTec GmbH, Bäckerberg 12, 38165 Lehre-Essenrode, Deutschland

Produktbeschreibung und Typenbezeichnung: Markenbezeichnung ChiliTec „CTW-600“
Digitale Funk-Wetterstation, Modellreihe TX:WH21D / WH21F - RX:WH5300 / WH5301
Das Produkt wurde nach folgenden Standards / Richlinien geprüft:

EN 301 489-3 V1.4.1: 2002
EN 301 489-1 V1.8.1: 2008
EN 300 220-2 V2.1.2 (2007-06)
EN 300 220-1 V2.1.1:2006
EN 50371: 2002
EN 60950-1: 2006+A11:2009

Test Report No. (vom 29.09.2011):
SZ1109013-E & SZ1109013-W & SZ1109013-EF & SZ1109013-S
SEC Engineering Service Co., Ltd.
http://www.sectestlab.com
Zertifikat-Nummer: SEC1109013RF

Hiermit erklären wir, basierend auf dem Testreport,dass die oben gelisteten Produkte die Bedingungen der relevanten harmonisierten Standards der R&TTE Directive 1999/05/EC entsprechen. Die für die harmonisierten Standards erforderlichen technischen Vorraussetzungen der R&TTE Richlinie werden erfüllt. Die Anforderungen bezüglich elektrischer Sicherheit (EN 60950-1: 2006+A11:2009 / EN 50371: 2002),
EMV (EN 301 489-3 V1.4.1: 2002 / EN 301 489-1 V1.8.1: 2008)
und RF (EN 300 220-2 V2.1.2 (2007-06 / EN 300 220-1 V2.1.1:2006) werden ebenfalls erfüllt.
Bitte beachten Sie die gültigen Vorschriften Ihres Landes.
R&TTE approved for:

BE	DK	GB	LT	SI
BG	EE	GR	LV	SK
CH	ES	HU	NL	
CZ	FI	IE	PL	
DE	FR	IT	RO	

Lehre, 01.10.2011 — T. Meyer

Ort und Datum — Name und Unterschrift

Vervielfältigung nur mit Genehmigung durch ChiliTec GmbH, Lehre